



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 23 декември 2020 г.
(OR. en)

14128/20
PV CONS 29
AGRI 480
PECH 453

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Селско стопанство и рибарство)
15 и 16 декември 2020 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1. Приемане на дневния ред 4
2. Одобряване на точки А 4
Списък на законодателните дейности

Незаконодателни дейности

РИБАРСТВО

3. Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море 4
4. Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. на някои дълбоководни запаси 4
5. Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море 4

СЕЛСКО СТОПАНСТВО

6. Заключение относно етикет на равнище ЕС във връзка с хуманното отношение към животните 5
7. Заключение относно етиктирането на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката, профилите на хранителните съставки и етиктирането на произхода 5

Други въпроси

Рибарство/Селско стопанство

8. Рибарство
а) Кризата с COVID-19 в сектора на рибарството и аквакултурите през 2021 г. 5

Селско стопанство

- б) Конференция на ЕС относно цифровизацията на селското стопанство (организирана от Федералното министерство на храните и земеделието на Германия съвместно с EURAGRI) (Потсдам, Германия, 2—3 декември 2020 г.) 5
- в) 48-а конференция на ръководителите на разплащателни агенции в ЕС (онлайн, 8—9 октомври 2020 г.) 6

Незаконодателни дейности

РИБАРСТВО

3. (продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море 6
4. (продължение) Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. на някои дълбоководни запаси 6
5. (продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море 6

ПРИЛОЖЕНИЕ — Изявления за протокола на Съвета 7

ЗАСЕДАНИЕ ВЪВ ВТОРНИК, 15 ДЕКЕМВРИ 2020 Г.

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в док. 13773/20.

2. Одобряване на точки А

Списък на незаконодателните дейности 13785/20

Съветът прие списъка на точки А, който се съдържа в док. 13785/20, включително представените за приемане COR и REV документи.

Незаконодателни дейности

РИБАРСТВО

3. **Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море** ☒ 13850/20
12189/20
+ ADD 1—2
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение
4. **Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. на някои дълбоководни запаси** ☒ 13853/20
12126/20 + ADD 1
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение
5. **Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море** ☒ 13292/20
10154/20 + ADD 1
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
Политическо споразумение

Съветът постигна единодушно политическо споразумение по регламента за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза; по регламента за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. по отношение на някои дълбоководни запаси за риболовните кораби на Съюза; и по регламента за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море.

6. **Заклучения относно етикет на равнище ЕС във връзка с хуманното отношение към животните**  13691/20
Одобряване

Въз основа на изготвен от председателството проект на текст Съветът одобри заключенията относно етикет на равнище ЕС във връзка с хуманното отношение към животните, които се съдържат в документ 13691/20, и взе под внимание изявлението на Италия (вж. приложението).

7. **Заклучения относно етикетирането на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката, профилите на хранителните съставки и етикетирането на произхода**  13694/20
Одобряване

Съветът не можа да постигне консенсус по проекта за заключения относно етикетирането на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката, профилите на хранителните съставки и етикетирането на произхода. Изготвеният от председателството текст, който се съдържа в документ 13694/20, ще бъде под формата на заключения на председателството, подкрепени от 23 делегации. Съветът взе под внимание съвместното изявление на Чешката република, Гърция и Италия (вж. приложението).

Други въпроси

8. Рибарство

- а) Кризата с COVID-19 в сектора на рибарството и аквакултурите през 2021 г. 13854/20
Информация от делегацията на Хърватия от името на делегациите на България, Хърватия, Кипър, Чешката република, Естония, Франция, Латвия, Малта и Полша

Селско стопанство

- б) **Конференция на ЕС относно цифровизацията на селското стопанство (организирана от Федералното министерство на храните и земеделието на Германия съвместно с EURAGRI) (Потсдам, Германия, 2—3 декември 2020 г.)**  13682/20

Информация от председателството

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от председателството въз основа на документ 13682/20 за конференцията относно цифровизацията на селското стопанство, организирана от Федералното министерство на храните и земеделието на Германия съвместно с Европейската инициатива за научни изследвания в селското стопанство (EURAGRI) на 2—3 декември 2020 г. Освен това Съветът взе под внимание бележките на Комисията по този въпрос.

- в) **48-а конференция на ръководителите на разплащателни агенции в ЕС (онлайн, 8—9 октомври 2020 г.)**

 13794/20

Информация от председателството

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от председателството въз основа на документ 13794/20 относно 48-ата конференция на ръководителите на разплащателни агенции в ЕС, която се проведе онлайн на 8—9 октомври 2020 г. Освен това Съветът взе под внимание бележките на Комисията по този въпрос.

ЗАСЕДАНИЕ В СРЯДА, 16 ДЕКЕМВРИ 2020 Г.

РИБАРСТВО

Незаконодателни дейности

3. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Атлантическия океан и Северно море**  13850/20
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
12189/20
+ ADD 1—2
Политическо споразумение
4. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. на някои дълбоководни запаси**  13853/20
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
12126/20 + ADD 1
Политическо споразумение
5. **(продължение) Регламент на Съвета за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов в Средиземно море и Черно море**  13292/20
(правно основание, предложено от Комисията: член 43, параграф 3 от ДФЕС)
10154/20 + ADD 1
Политическо споразумение
- Вж. страница 4.

-
-  Първо четене
-  Точка, основана на предложение на Комисията
-  Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)
-

Изявления по законодателни точки Б, изложени в док. 13773/20

**По точка 6 от
списъка на
точки Б:**

**Заклучения относно етикет на равнище ЕС във връзка с
хуманното отношение към животните
*Одобряване***

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ИТАЛИЯ

„Италия би желала да благодари на германското председателство за заключенията на Съвета относно етикет на равнище ЕС във връзка с хуманното отношение към животните.

Италия признава високото равнище на благосъстояние на селскостопанските животни, което вече е осигурено от действащото законодателство на Европейския съюз, и разглежда етикета на равнище ЕС като възможност за по-нататъшното му подобряване и същевременно за осигуряване на по-ясна информация за потребителите и насърчаване на по-справедливо обезщетение за производителите.

Като се има предвид, че етикетирането във връзка с хуманното отношение към животните непременно трябва да се основава на изисквания, надхвърлящи задължителните изисквания, определени от законодателството на ЕС, присъединяването към схемата за етикетиране неизбежно трябва да остане доброволен избор за стопанските субекти в областта на храните.

Системата за етикетиране във връзка с хуманното отношение към животните следва да предвижда постепенното включване на всички селскостопански видове и в идеалния случай следва да се отнася за целия жизнен цикъл на животните. Въпреки това при определени обстоятелства би могло да е по-подходящо и пропорционално да се оценят условията, при които животните са били отглеждани през значителна част от живота им.

Италия счита, че хуманното отношение към животните е тясно свързано с други измерения на животновъдството, които са взаимно повлияни, като например здравния статус на животните, консумацията на ветеринарномедицински препарати и биологичната сигурност на стопанствата. Вследствие на тази връзка всеобхватната и едновременна оценка на всички тези измерения се счита за най-подходящата основа за изграждане на стабилна система за измерване и подобряване на устойчивостта на животновъдното производство.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА, ГЪРЦИЯ И ИТАЛИЯ

„Чешката република, Гърция и Италия смятат, че заключенията на председателството относно етикетирането на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката, профилите на хранителните съставки и етикетирането на произхода не се позовават на някои от принципите, които посочените по-горе държави считат за съществени с оглед на разработването на хармонизирана схема на ЕС за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката и които са залегнали в неофициалния документ, представен съвместно с други държави членки на последното заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство от 21 септември.

Чешката република, Гърция и Италия са на мнение, че Комисията следва да обърне внимание на необходимостта от насърчаване на гражданите на ЕС да възприемат по-здравословен начин на живот чрез многоизмерен подход, включително спешно стартиране на ефективни образователни кампании.

В този контекст хармонизираната схема на ЕС за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката трябва да бъде доброволен инструмент за предоставяне на фактическа информация относно калориите и отделните хранителни съставки, които се съдържат в даден хранителен продукт, при пълно спазване на изискванията, определени в член 35 от Регламент (ЕС) № 1169/2011. Етикетирането на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката е инструмент за насърчаване на балансиран хранителни режими, а именно да се помогне на потребителите да избират хранителни продукти според специфичните условия и здравословното състояние, в които се намират, в съответствие с ангажимента „да се даде възможност на потребителите да правят информиран избор на здравословна и произведена по устойчив начин храна“, посочен в съобщението на Комисията „Стратегия „От фермата до трапезата“ за справедлива, здравословна и екологосъобразна продоволствена система“. В този смисъл схемата за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката не трябва нито да бъде маркетингов инструмент, нито да застрашава традиционните висококачествени производства. В този смисъл защитените наименования за произход, защитените географски указания и храните с традиционно специфичен характер, както и продуктите с една съставка, ще трябва да бъдат освободени.

Хармонизираната схема на ЕС за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката трябва да бъде разбираема и напълно прозрачна. Поради това използването на цветове не е препоръчително, тъй като би отправило опростено послание, без да се разясни стоящото в основата им изчисление, използвано за определянето им.

Хармонизираната схема на ЕС за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката следва да отчита действителния дневен прием на храни и напитки, а не общия праг от 100g/100ml, за да се избегне отправянето на подвеждащи послания, подценяването на приноса на храните, които се консумират в по-големи порции, и санкционирането на храните, които обикновено се консумират в малки количества.

Успоредното съществуване на действащите схеми и на бъдещата хармонизирана схема на ЕС за етикетиране на хранителната стойност върху лицевата страна на опаковката поражда риск от объркване и създава непоносима тежест за промишлеността в ущърб на вътрешния пазар.

Решението за разработването на такава схема ще има през следващите години сериозни последици за общественото здраве, вътрешния пазар и културните ценности. Поради това то не следва да се влияе от вече установени пазарно ориентирани решения.“
